

## NOTE IMPORTANTE

**Le système HeadFIX® n'est pas un dispositif de fixation. Les patients doivent être sous surveillance constante durant le traitement.**

Numéro de note : A343

Réf FCO : 618 00 102 002

Date : 14-10-2010

Langue : français

### **Mise en garde relative à l'utilisation de l'interface trous/broches d'indexation du système HeadFIX® (numéro du système P10103)**

Cher client, chère cliente,

Nous souhaitons vous recommander de prendre certaines mesures de précaution lors de l'utilisation du système HeadFIX. Nous conseillons à tous les utilisateurs de respecter les instructions et recommandations mentionnées ci-après.

#### **Description du positionnement :**

Si un patient immobilisé avec le système HeadFIX et un embout buccal bouge, par exemple si le patient a besoin de tousser pendant le traitement, le plateau HeadFIX risque d'être soulevé au-dessus des broches d'indexation et de ne pas réintégrer sa position d'origine.

Les modifications de positionnement du patient durant le traitement pourraient entraîner des blessures graves chez le patient car des zones/tissus sains de la région crânienne seraient alors irradiés.

#### **Description de l'interface trous/broches d'indexation :**

Le système HeadFIX positionne et immobilise le patient sur la table de traitement. Le système est indexé à la table de traitement à l'aide d'un assemblage trous/broches (voir figure 1) entre le plateau HeadFIX et l'adaptateur (ou l'extension). Il n'existe pas de fonction de fixation et aucun système ne permet d'empêcher ni de restreindre les mouvements du patient.

**Par conséquent, nous vous conseillons d'exercer une surveillance constante du patient avant et durant le traitement. Vérifiez la position du patient après chacun de ses mouvements (par exemple, en cas de toux).**

**Veillez informer le personnel concerné travaillant dans votre service du contenu de cette note. Un exemplaire de ce document doit être classé dans la section Notes importantes du manuel suivant : Manuel de l'utilisateur HeadFIX User Manual P10103-108.**

Pour toute question, veuillez contacter :

E-mail : [service.schwabmuenchen@elekta.com](mailto:service.schwabmuenchen@elekta.com)

Téléphone : +49 8232 96920

Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour la gêne occasionnée et nous vous remercions par avance de votre coopération.

Sincères salutations,

Medical Intelligence Medizintechnik GmbH  
Robert-Bosch-Strasse 8  
ALLEMAGNE; 86830 Schwabmuenchen

## NOTE IMPORTANTE

### Assemblage trous/broches entre le plateau HeadFIX et l'adaptateur :

